



## 京都市海外情報拠点レポート公開

京都文化交流コンベンションビューロー及び京都市観光協会では、世界11都市において、京都市海外情報拠点を運営しています。

このたび、2017年8月・9月の拠点レポートを公開いたしましたので、お知らせします。



## < --ドバイ-- 報告書トピック >

- 概要
    - ・GCC諸国とのカタール断交が未だ解決せず、長期化。
    - ・外務省がタレントの滝沢秀明さんを日本アラブ首長国連邦(UAE) 親善大使に任命。
  - メディア支援状況
    - ・大手TV「Al Arabiya」での日本・京都特集を放送後、好評価へ。
  - 訪日旅行者数 (UAE) ※データ発表なし
  - 京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (UAE)  
2017年8月 106人 (2016年 78人)  
(対前年比+26.6%)
  - 京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (UAE)  
2017年9月 109人 (2016年 76人)  
(対前年比+36.0%)
- ※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)

## < --フランクフルト-- 報告書トピック >

- 概要
  - ・ドイツ人の選ぶ長距離旅行のトレンドは米国からアフリカ、アジア方面へ。旅行目的では文化+健康嗜好のウォーキングやトレッキングなどが新トレンドへ。(独旅行会社「Wikinger Reisen」発表より)
  - ・ドイツのフェアネスアワード(企業の公正さを表彰するもの)に観光産業からも受賞企業が続出。
- メディア支援状況



・ドイツ有力誌「MERIAN」への取材支援（2017年10月28日～11月1日）

- 訪日旅行者数（ドイツ） 2017年 8月 14,300人  
（2016年8月 14,186人）（対前年比+0.8%）
  - 訪日旅行者数（ドイツ） 2017年 9月 18,300人  
（2016年9月 16,857人）（対前年比+8.6%）
- ※出典「日本政府観光局（JNTO）」

- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数（ドイツ）  
2017年8月 1,424人（2016年 1,515人）  
（対前年比-12.4%）
- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数（ドイツ）  
2017年9月 1,862人（2016年 1,770人）  
（対前年比-0.6%）

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)



## < --香港-- 報告書トピック >

- 概要  
・香港拠点作成のプレスリリース「京都国際マンガ・アニメフェア（京まふ）2017」、レストラン「スプリングバレーブルワリー（SVB）」など、香港人が旅先に対して興味をもつマンガや食コンテンツに訴求。

- 訪日旅行者数（香港） 2017年 8月 196,800人  
（2016年8月 159,340人）（対前年比+23.5%）
  - 訪日旅行者数（香港） 2017年 9月 165,500人  
（2016年9月 130,937人）（対前年比+26.4%）
- ※出典「日本政府観光局（JNTO）」

- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数（香港）  
2017年8月 5,483人（2016年 4,439人）  
（対前年比+15.0%）
- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数（香港）  
2017年9月 3,790人（2016年 2,786人）  
（対前年比+28.6%）

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)



## < --クアラルンプール-- 報告書トピック >

- 概要  
・マレーシア最大の旅行博「MATTA FAIR」やJNTO主催「ムスリム訪日セミナー」に関する現地からの報告。  
・世界最大LCC「Air Asia」でのDESTINATIONキャンペーンに京都が選出され、ウェブやSNSで多くの京都露出へ。

- 訪日旅行者数（マレーシア） 2017年 8月 21,100人  
（2016年8月 15,534人）（対前年比+35.8%）
  - 訪日旅行者数（マレーシア） 2017年 9月 26,500人  
（2016年9月 25,895人）（対前年比+2.3%）
- ※出典「日本政府観光局（JNTO）」

- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数（マレーシア）  
2017年8月 500人（2016年 257人）  
（対前年比+80.8%）
- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数（マレーシア）  
2017年9月 849人（2016年 477人）  
（対前年比+68.4%）

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)



## < --ロンドン-- 報告書トピック >

### ○概要

・ロンドン拠点によるプレスリリース「森林浴」「新開業ホテル」「庭師（無鄰菴）」を配信。  
・訪日消費は英国を筆頭に欧州旅行客が中国を上回る<JNTOデータからの記事> (asia.nikkei.comより)

### ○メディア支援状況

・イギリス有カウエブ「The Independent」への取材支援（2017年9月6～8日）

○訪日旅行者数（イギリス） 2017年 8月 22,200人  
（2016年8月 21,451人）（対前年比+3.5%）

○訪日旅行者数（イギリス） 2017年 9月 27,100人  
（2016年9月 24,693人）（対前年比+9.7%）

※出典「日本政府観光局（JNTO）」

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数（イギリス）  
2017年8月 2,443人（2016年 2,617人）  
（対前年比-13.1%）

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数（イギリス）  
2017年9月 3,299人（2016年 2,683人）  
（対前年比+16.2%）

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

### [⇒READ REPORT](#)



## < --ニューヨーク-- 報告書トピック >

### ○概要

・ミレニアルトラベラーに関する全国調査発表、次世代の市場調査への課題が明らかに。（Signature Travel Networkより）

・ノルウェー（オスロ観光局）によるオーバーツーリズム（※一つの観光地へ観光客が殺到しているという意の観光業用語）を通じて学ぶプロモーションとは。（Skift社より）

○訪日旅行者数（アメリカ合衆国） 2017年 8月 92,000人  
（2016年8月 88,783人）（対前年比+3.6%）

○訪日旅行者数（アメリカ合衆国） 2017年 9月 100,200人  
（2016年9月 96,808人）（対前年比+3.5%）

※出典「日本政府観光局（JNTO）」

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数（アメリカ合衆国）  
2017年8月10,089人（2016年 10,213人）  
（対前年比-8.0%）

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数（アメリカ合衆国）  
2017年9月 10,697人（2016年 10,466人）  
（対前年比-3.4%）

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

### [⇒READ REPORT](#)



## < --パリ-- 報告書トピック >

### ○概要

・“9月”の訪日フランス人数も過去最高記録へ。  
・フランスメディア向けツイッター運営の最新状況。

### ○メディア支援

・仏最大の視聴者数を誇るTV局TF1で京都取材放送へ。（2017年5月支援分）

○訪日旅行者数（フランス） 2017年 8月 24,600人  
（2016年8月 23,669人）（対前年比+3.9%）

○訪日旅行者数（フランス） 2017年 9月 18,300人  
（2016年9月 17,297人）（対前年比+5.8%）

※出典「日本政府観光局（JNTO）」

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数（フランス）  
2017年8月 3,337人（2016年 3,292人）

(対前年比-5.6%)

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (フランス)

2017年9月 1,575人 (2016年 1,469人)

(対前年比+1.3%)

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)



## < --ソウル-- 報告書トピック >

○概要

- ・イースター航空の機内誌に京都が2ページ掲載へ。
- ・トレンド分析による「京都 紅葉」の検索量がトップへ。

○訪日旅行者数 (韓国) 2017年 8月 620,900人  
(2016年8月 458,927人) (対前年比+35.3%)

○訪日旅行者数 (韓国) 2017年 9月 556,900人  
(2016年9月 430,614人) (対前年比+29.3%)

※出典「日本政府観光局 (JNTO)」

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (韓国)

2017年8月 5,172人 (2016年 3,271人)

(対前年比+47.3%)

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (韓国)

2017年9月 4,854人 (2016年 3,676人)

(対前年比+24.8%)

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)



## < --上海-- 報告書トピック >

○概要

- ・上海拠点作成のプレスリリース「もう一つの京都、水と酒の街 伏見」「祇園辻利とカフェコムサのコラボレーション企画」の露出結果。
- ・京都信用金庫がコイニー株式会社との提携により、京都滞在中の中国人の決済環境の整備に推進。

○訪日旅行者数 (中国) 2017年 8月 819,700人  
(2016年8月 676,966人) (対前年比+21.1%)

○訪日旅行者数 (中国) 2017年 9月 678,300人  
(2016年9月 522,302人) (対前年比+29.9%)

※出典「日本政府観光局 (JNTO)」

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (中国)

2017年8月 34,835人 (2016年 28,452人)

(対前年比+14.0%)

○京都市内36ホテル対象宿泊実人数 (中国)

2017年9月 23,053人 (2016年 20,005人)

(対前年比+8.9%)

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)

## < --シドニー-- 報告書トピック >

○概要

- ・ラグジュアリー特化の商談会「Luxperienceトレードフェアー (シドニー)」開催報告 (2017年9月17-20日)
- ・JAL運航のメルボルン-東京への広告強化やコードシェアの拡充などオセアニア線のネットワークで訪日に益々期待がかかる。

○メディア支援



- ・大手メディアThe Australian Newspaperが京都取材へ。(2017年9月1-2日)
- ・Sydney Morning Herald誌も京都取材へ。(2017年9月8-14日)

- 訪日旅行者数(オーストラリア) 2017年 8月 22,200人 (2016年8月 19,392人) (対前年比+14.5%)
- 訪日旅行者数(オーストラリア) 2017年 9月 43,800人 (2016年9月 41,134人) (対前年比+6.5%)
- ※出典「日本政府観光局 (JNTO)」

- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数(オーストラリア) 2017年8月 2,651人 (2016年 1,877人) (対前年比+31.5%)
- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数(オーストラリア) 2017年9月 6,153人 (2016年 5,816人) (対前年比±0.0%)

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)



## < --台北-- 報告書トピック >

- 概要
- ・日台のコンビニ配送サービスやJR東日本とタイガーエア台湾の陸空提携といった、旅行商品に多様な業務連携が加わり訪日旅行がより一層便利に。
- ・2回以上の訪日リピーター数、台湾が約8割を占める。(観光庁統計より)

- 訪日旅行者数(台湾) 2017年 8月 377,800人 (2016年8月 333,242人) (対前年比+13.4%)
- 訪日旅行者数(台湾) 2017年 9月 347,800人 (2016年9月 347,522人) (対前年比+0.1%)
- ※出典「日本政府観光局 (JNTO)」

- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数(台湾) 2017年8月 20,084人 (2016年 16,617人) (対前年比+12.5%)
- 京都市内36ホテル対象宿泊実人数(台湾) 2017年9月 14,352人 (2016年 15,115人) (対前年比-10.3%)

※出典 京都市観光協会・京都文化交流コンベンションビューロー「外国人客宿泊状況調査」 ※対前年比は総営業部屋数の差異を補正反映

[⇒READ REPORT](#)

このメールは、京都市観光協会会員及び京都文化交流コンベンションビューロー賛助会員のみなさまをはじめ、両法人職員が名刺交換等で個別にご挨拶させていただいた方々にお送りさせていただいております。  
配信先メールアドレスの変更、追加、解除(配信停止)につきましては、お手数ですが、[こちら](#)より行ってください。

御社の事業活動を、当NEWSletterでPRしてみませんか? 告知宣伝や販促にぜひ、ご活用ください。 [⇒READ MORE](#)

公益社団法人 京都市観光協会  
Kyoto City Tourism Association  
京都市中京区河原町三条上ル恵比須町427 京都朝日会館3階  
TEL 075-213-1717 FAX 075-213-1011  
E-mail: kctamember@kyokanko.or.jp  
website: [kyokanko.or.jp](http://kyokanko.or.jp)

公益財団法人 京都文化交流コンベンションビューロー  
Kyoto Convention & Visitors Bureau  
京都市中京区烏丸夷川上ル 京都商工会議所ビル5階  
TEL 075-212-4110 FAX 075-212-4121  
E-mail: [kcybmember@hellokcb.or.jp](mailto:kcybmember@hellokcb.or.jp)  
website: [hellokcb.or.jp](http://hellokcb.or.jp)